

# Návod na rýchlu inštaláciu



CE

**IP brána Glitel GW-210**

## Obsah

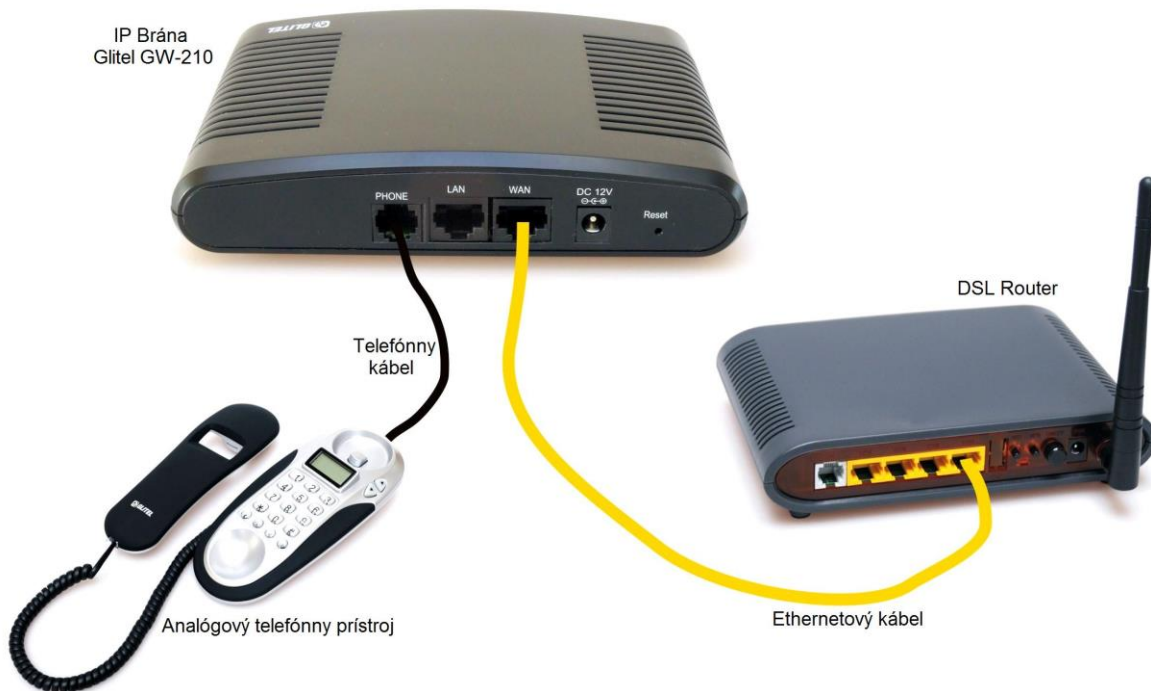
<b>Postup inštalácie IP brány pre službu SMART</b> .....	<b>3</b>
Zadanie mena a hesla využitím WEB rozhrania .....	4
<b>Postup inštalácie IP brány pre službu BENEFIT</b> .....	<b>7</b>
Zadanie mena a hesla využitím WEB rozhrania .....	8
<b>Postup inštalácie IP brány pre službu OPTIK</b> .....	<b>11</b>
GPON .....	11
Active Ethernet.....	11
Zadanie mena a hesla využitím WEB rozhrania .....	12
<b>Funkcie IP brány</b> .....	<b>15</b>
<b>Vyhlásenie o zhode</b> .....	<b>16</b>
<b>Obsah balenia</b> .....	<b>16</b>
<b>Možné problémy a ich odstránenie</b> .....	<b>16</b>
<b>ZÁRUČNÝ LIST</b> .....	<b>17</b>
<b>Záručné podmienky</b> .....	<b>18</b>
<b>Dôležité bezpečnostné pokyny</b> .....	<b>19</b>

**Upozornenie:** Pred prvým nastavovaním IP brány Glitel GW-210 je potrebné prístroj pripojiť k routru podľa **Postupu inštalácie IP brány** pre vašu službu (SMART, BENEFIT, OPTIK).

## Postup inštalácie IP brány pre službu SMART

1. V prvom kroku pripojte IP bránu Glitel GW-210 sieťovým adaptérom do napájacej zásuvky 230V. Sieťový adaptér musí byť pri prevádzke vždy zastrčený do elektrickej zásuvky, brána bez pripojenia na elektrickú sieť nefunguje.
2. Jednu koncovku ethernetového kábla pripojte do portu brány označeného „WAN“ a druhú priamo do portu „LAN“ na vašom routeri.
3. Váš router musí byť pripojený k internetu.
4. Ak máte jednoportový router, potom váš počítač pripojte do portu označeného „LAN“ na zadnej strane IP brány Glitel GW-210.
5. Pripojte váš analógový telefónny prístroj telefónnym káblom do portu „PHONE“ na zadnej strane IP brány Glitel GW-210.

### Schéma zapojenia IP brány Glitel GW-210 k DSL routeru



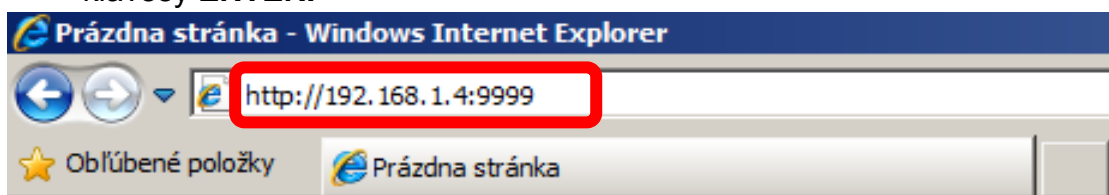
**Upozornenie:** IP brána Glitel GW-210 si pri prvom zapnutí stiahne zo servera T-Comu svoje výrobné nastavenia (**vaše nastavenia sa vymažú**). Prístroj po prvom zapnutí musí byť na internet pripojený aspoň **5 minút**. Automatické stiahnutie nastavení si overíte vo web menu prístroja skontrolovaním správneho dátumu a času.

V inštalácii pokračujte ďalej cez web rozhranie IP brány Glitel GW-210 využitím PC.

## Zadanie mena a hesla využitím WEB rozhrania

**Upozornenie:** Pred konfiguráciou IP brány cez WEB rozhranie **zapojte váš počítač do zariadenia**, kde ste **zapojili** aj vašu **IP bránu** alebo do **portu LAN** na zadnej strane **IP brány**. Pripojte váš analógový telefónny prístroj do **portu PHONE** na zadnej strane **IP brány**.

1. Stlačte na telefónnom prístroji **#120#** (v slúchadle si vypočujte vašu IP adresu).
2. Vpíšte IP adresu do vášho internetového prehliadača a potvrďte stlačením klávesy **ENTER**.



Poznámka: Pred IP adresu napíšte **http://** a za IP adresu napíšte **:9999**.

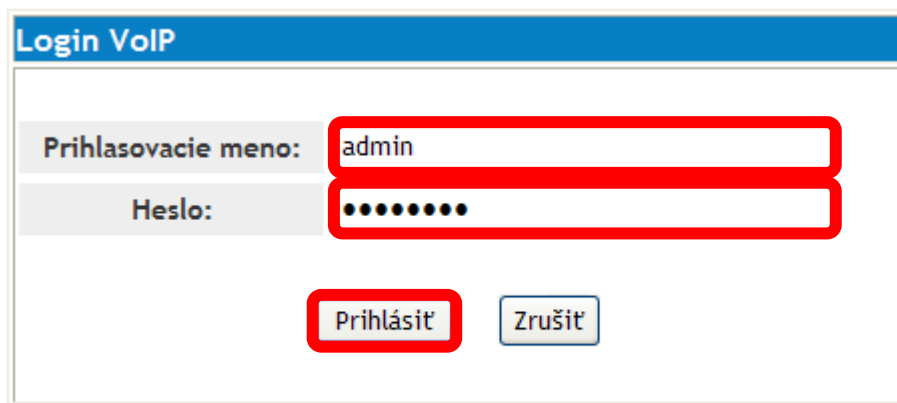
3. Zobrazí sa prihlasovacia stránka pre vstup do IP brány.

Pre vstup vpíšte

Prihlasovacie meno: **admin**

Heslo: **24234880**

a potvrďte tlačidlom **Prihlásiť**.

A screenshot of a web form titled "Login VoIP". The form has two input fields: "Prihlasovacie meno:" with the value "admin" and "Heslo:" with a masked password of ten dots. Both input fields are highlighted with red rectangular boxes. Below the input fields, there are two buttons: "Prihlásiť" (highlighted with a red box) and "Zrušiť".

Podporovaný IE7, 8, Firefox, Google Chrome prehliadač.

4. Vyberte položku **SIP**.



5. Vyberte položku **SLUŽBY**.



SMART

6. Vyberte **Konto č.: 2**

## NASTAVENIE SIP KONTA

The screenshot shows the 'NASTAVENIE SIP KONTA' form. The 'Konto č.: 2' dropdown menu is highlighted with a red box. The form includes fields for 'Konto č.', 'Zobrazovanie hov.:', and 'Prihlasovacie meno:'. A 'Vypnuté' dropdown menu is also visible.

7. Zadanie prihlasovacích údajov pre službu **SMART**.

Konto č.: 2 ▾

Konto:	Zapnuté ▾
Zobrazovaný názov:	SMART
Prihlasovacie meno:	69xxxxxxxx
Registračné meno:	69xxxxxxxx
Registračné heslo:	••••••
Domain server:	sip.voi.t-com.sk
Proxy server:	sip.voi.t-com.sk
Outbound proxy server:	sip.voi.t-com.sk
Prihlásiť sa k odberu MWI:	Vypnuté ▾

Potvrdiť

Zrušiť

- Položku **Konto** prepnite na **Zapnuté**.
- Názov služby **SMART** môžete prepísať na iný názov.
- Zadajte vám pridelené **telefónne číslo bez „0“ na začiatku** do položiek **Prihlasovacie meno** a **Registračné meno** (Například: v tvare **69xxxxxxxx**).
- Zadajte vaše **Registračné heslo**
- Údaje potvrdíte tlačidlom **Potvrdiť**.

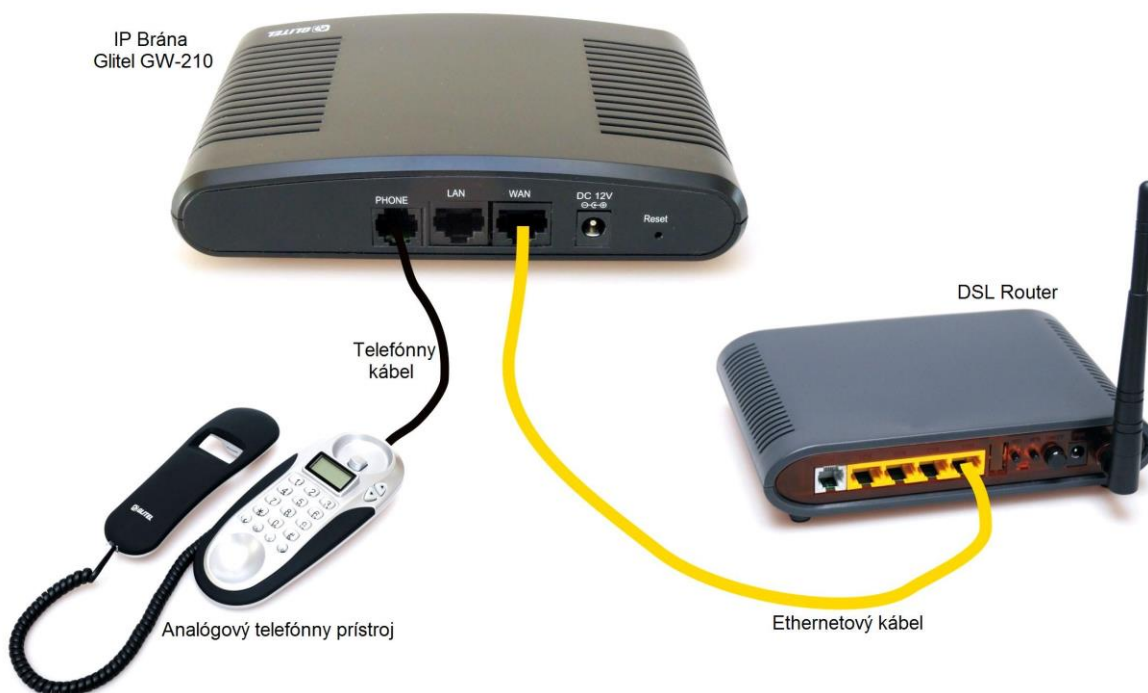
**Príklad:** Pridelili vám telefónne číslo *0692001614* a heslo *1g2s3p*.  
 Ako Prihlasovacie meno by ste zadali 692001614.  
 Ako Registračné meno by ste zadali 692001614.  
 Ako Registračné heslo by ste zadali 1g2s3p.

8. Zatvorte váš internetový prehliadač a počkajte, kým sa brána zaregistruje.
9. Po registrácii zasvieti na IP bráne Glitel GW-210 červená LED dióda **REG.**

## Postup inštalácie IP brány pre službu BENEFIT

1. V prvom kroku pripojte IP bránu Glitel GW-210 sieťovým adaptérom do napájacej zásuvky 230V. Sieťový adaptér musí byť pri prevádzke vždy zastrčený do elektrickej zásuvky, brána bez pripojenia na elektrickú sieť nefunguje.
2. Jednu koncovku ethernetového kábla pripojte do portu brány označeného „WAN“ a druhú priamo do portu „LAN“ na vašom routeri.
3. Váš router musí byť pripojený k internetu.
4. Ak máte jednoportový router, potom váš počítač pripojte do portu označeného „LAN“ na zadnej strane IP brány Glitel GW-210.
5. Pripojte váš analógový telefónny prístroj telefónnym káblom do portu „PHONE“ na zadnej strane IP brány Glitel GW-210.

### Schéma zapojenia IP brány Glitel GW-210 k DSL routeru



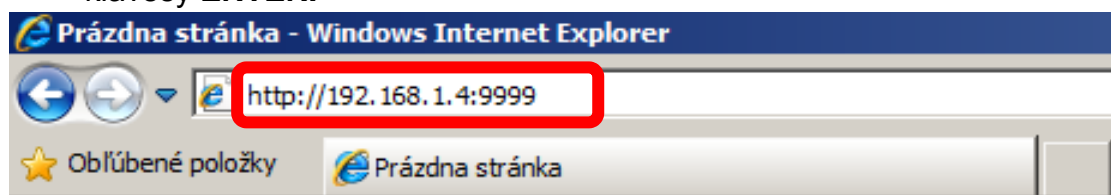
**Upozornenie:** IP brána Glitel GW-210 si pri prvom zapnutí stiahne zo servera T-Comu svoje výrobné nastavenia (**vaše nastavenia sa vymažú**). Prístroj po prvom zapnutí musí byť na internet pripojený aspoň **5 minút**. Automatické stiahnutie nastavení si overíte vo web menu prístroja skontrolovaním správneho dátumu a času.

V inštalácii pokračujte ďalej cez web rozhranie IP brány Glitel GW-210 využitím PC.

## Zadanie mena a hesla využitím WEB rozhrania

**Upozornenie:** Pred konfiguráciou IP brány cez WEB rozhranie **zapojte váš počítač do zariadenia**, kde ste **zapojili** aj vašu **IP bránu** alebo do **portu LAN** na zadnej strane **IP brány**. Pripojte váš analógový telefónny prístroj do **portu PHONE** na zadnej strane **IP brány**.

1. Stlačte na telefónnom prístroji **#120#** (v slúchadle si vypočujte vašu IP adresu).
2. Vpíšte IP adresu do vášho internetového prehliadača a potvrdte stlačením klávesy **ENTER**.



Poznámka: Pred IP adresu napíšte **http://** a za IP adresu napíšte **:9999**.

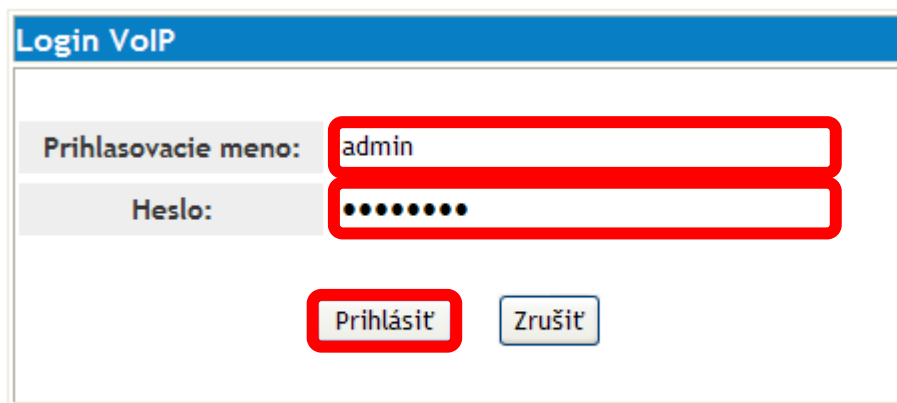
3. Zobrazí sa prihlasovacia stránka pre vstup do IP brány.

Pre vstup vpíšte

Prihlasovacie meno: **admin**

Heslo: **24234880**

a potvrdte tlačidlom **Prihlásiť**.

A screenshot of a web form titled "Login VoIP". The form has two input fields: "Prihlasovacie meno:" with the value "admin" and "Heslo:" with a masked password of ten dots. Both input fields are highlighted with red rectangular boxes. Below the input fields, there are two buttons: "Prihlásiť" (highlighted with a red box) and "Zrušiť".

Podporovaný IE7, 8, Firefox, Google Chrome prehliadač.



4. Vyberte položku **SIP**.

GLITEL  
STROPKOV

GW-210

STAV

TELEFÓN

SIETĚ

NAT

**SIP**

MANAŽMENT

ULOŽIT ZMENY

ODHLASITĚ

5. Vyberte položku **SLUŽBY**.

GLITEL  
STROPKOV

GW-210

STAV

TELEFÓN

SIETĚ

NAT

SIP

**SLUŽBY**

KODEK

ROZŠÍRENÉ

STUN

MANAŽMENT

ULOŽIT ZMENY

ODHLASITĚ

**BENEFIT**

6. Vyberte **Konto č.: 1**

Konto č.: 1

Konto. 3

Zobrazovanie 4 zov: 5

Prihlasovacie meno:

Vypnuté

7. Zadanie prihlasovacích údajov pre službu **BENEFIT**.

Konto č.: 1 ▾

Konto:	Zapnuté ▾
Zobrazovaný názov:	BENEFIT
Prihlasovacie meno:	xxxxxxxx
Registračné meno:	xxxxxxxx
Registračné heslo:	●●●●●●
Domain server:	sip.vvn.t-com.sk
Proxy server:	sip.vvn.t-com.sk
Outbound proxy server:	sip.vvn.t-com.sk
Prihlásiť sa k odberu MWI:	Vypnuté ▾

Potvrdiť

Zrušiť

- Položku **Konto** prepnite na **Zapnuté**.
- Názov služby **BENEFIT** môžete prepísať na iný názov.
- Zadajte vám pridelené **telefónne číslo bez „0“ na začiatku** do položiek **Prihlasovacie meno** a **Registračné meno** (Napríklad: Bratislava v tvare **2xxxxxxxx**).
- Zadajte vaše **Registračné heslo**
- Údaje potvrdíte tlačidlom **Potvrdiť**.

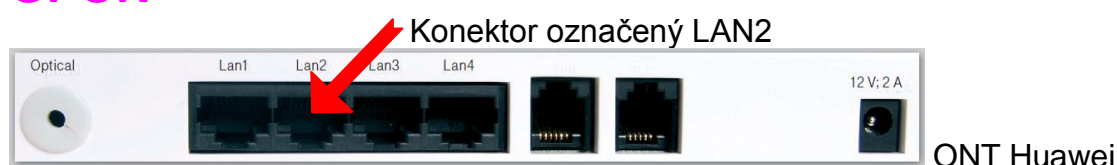
**Príklad:** Pridelili vám telefónne číslo *0547181037* a heslo *1g2s3p*.  
Ako Prihlasovacie meno by ste zadali *547181037*.  
Ako Registračné meno by ste zadali *547181037*.  
Ako Registračné heslo by ste zadali *1g2s3p*.

8. Zatvorte váš internetový prehliadač a počkajte, kým sa brána zaregistruje.
9. Po registrácii zasvieti na IP bráne Glitel GW-210 červená LED dióda **REG.**

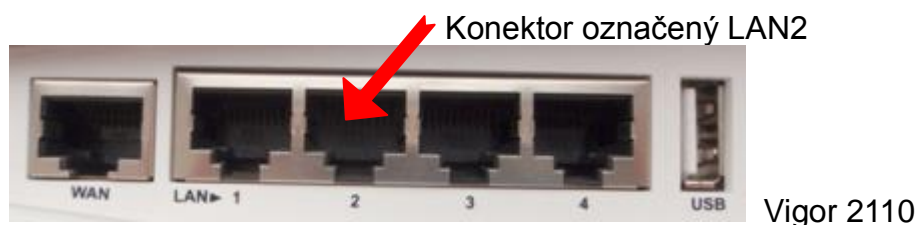
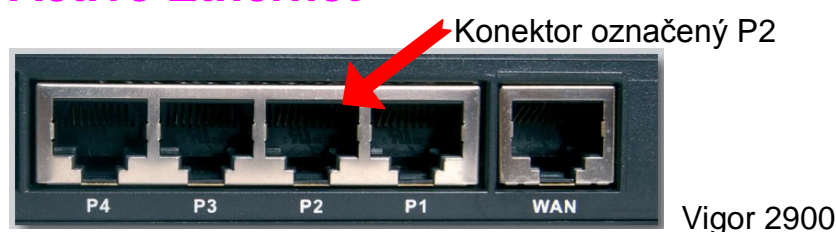
## Postup inštalácie IP brány pre službu OPTIK

1. Pripojte priložený sieťový adaptér do konektora **DC 9V** a zasuňte adaptér do napájacej zásuvky 230V. Sieťový adaptér musí byť pri prevádzke vždy zastrčený do elektrickej zásuvky, IP brána Glitel GW-210 bez pripojenia na elektrickú sieť nefunguje.
2. Jednu koncovku ethernetového kábla pripojte do portu označeného **WAN** a druhú priamo do portu **LAN2**, alebo **P2** (podľa typu pripojenia, vysvetlenie nižšie na obrázku).
3. Pripojte váš analógový telefónny prístroj telefónnym káblom do portu „PHONE“ na zadnej strane IP brány Glitel GW-210.

### GPON



### Active Ethernet



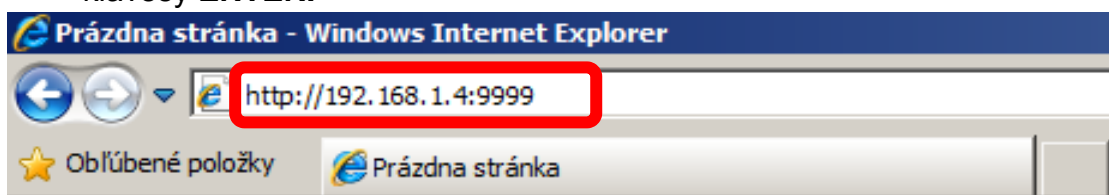
**Upozornenie:** IP brána Glitel GW-210 si pri prvom zapnutí stiahne zo servera T-Comu svoje výrobné nastavenia (**vaše nastavenia sa vymažú**). Prístroj po prvom zapnutí musí byť k ONT alebo routru pripojený aspoň **5 minút**. Automatické stiahnutie nastavení si overíte vo web menu prístroja skontrolovaním správneho dátumu a času.

V inštalácii pokračujte cez web rozhranie IP brány Glitel GW-210 využitím PC.

## Zadanie mena a hesla využitím WEB rozhrania

**Upozornenie:** Pred konfiguráciou IP brány cez WEB rozhranie **zapojte váš počítač do zariadenia**, kde ste **zapojili** aj vašu **IP bránu** alebo do **portu LAN** na zadnej strane **IP brány**. Pripojte váš analógový telefónny prístroj do **portu PHONE** na zadnej strane **IP brány**.

1. Stlačte na telefónnom prístroji **#120#** (v slúchadle si vypočujte vašu IP adresu).
2. Vpíšte IP adresu do vášho internetového prehliadača a potvrdte stlačením klávesy **ENTER**.



Poznámka: Pred IP adresu napíšte **http://** a za IP adresu napíšte **:9999**.

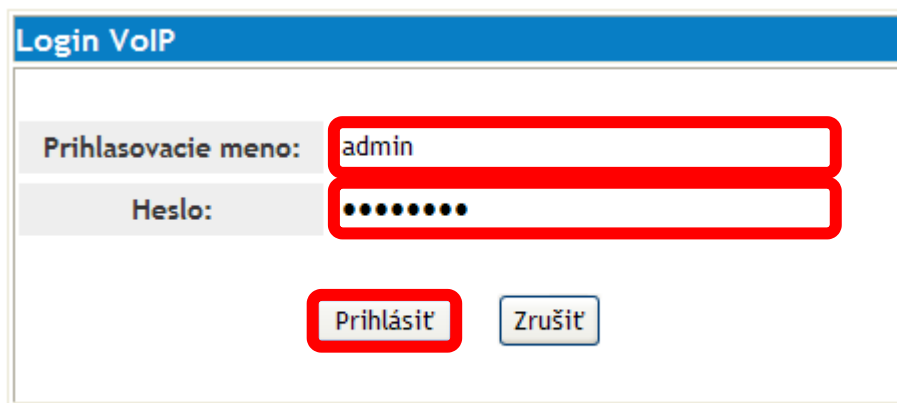
3. Zobrazí sa prihlasovacia stránka pre vstup do IP brány.

Pre vstup vpíšte

Prihlasovacie meno: **admin**

Heslo: **24234880**

a potvrdte tlačidlom **Prihlásiť**.

A screenshot of a web page titled "Login VoIP". The page has a blue header. Below the header, there are two input fields: "Prihlasovacie meno:" with the value "admin" and "Heslo:" with a masked password "••••••••". Both input fields are highlighted with red rectangular boxes. Below the input fields, there are two buttons: "Prihlásiť" (highlighted with a red box) and "Zrušiť".

Podporovaný IE7, 8, Firefox, Google Chrome prehliadač.

4. Vyberte položku **SIP**.

GLITEL  
STROPKOV

GW-210

STAV

TELEFÓN

SIETĚ

NAT

**SIP**

MANAŽMENT

ULOŽIT ZMENY

ODHLASITĚ

5. Vyberte položku **SLUŽBY**.

GLITEL  
STROPKOV

GW-210

STAV

TELEFÓN

SIETĚ

NAT

SIP

**SLUŽBY**

KODEK

ROZŠIRENÉ

STUN

MANAŽMENT

ULOŽIT ZMENY

ODHLASITĚ

OPTIK

6. Vyberte **Konto č.: 1**

Konto č.: 1

Konto. 3 Vypnuté

Zobrazovanie 4 zov:

Prihlasovacie meno: 5

7. Zadanie prihlasovacích údajov pre službu **OPTIK**.

Konto č.:

Konto:	Zapnuté <input type="button" value="v"/>
Zobrazovaný názov:	BENEFIT
Prihlasovacie meno:	xxxxxxxx
Registračné meno:	xxxxxxxx
Registračné heslo:	●●●●●●
Domain server:	sip.vvn.t-com.sk
Proxy server:	sip.vvn.t-com.sk
Outbound proxy server:	sip.vvn.t-com.sk
Prihlásiť sa k odberu MWI:	Vypnuté <input type="button" value="v"/>

- Položku **Konto** prepnite na **Zapnuté**.
- Názov služby **BENEFIT** môžete prepísať na iný názov. (Např.: **OPTIK**)
- Zadajte vám pridelené **telefónne číslo bez „0“ na začiatku** do položiek **Prihlasovacie meno** a **Registračné meno** (Například: Bratislava v tvare **2xxxxxxxx**).
- Zadajte vaše **Registračné heslo**
- Údaje potvrdíte tlačidlom **Potvrdiť**.

**Príklad:** Pridelili vám telefónne číslo *0547181037* a heslo *1g2s3p*.  
Ako Prihlasovacie meno by ste zadali *547181037*.  
Ako Registračné meno by ste zadali *547181037*.  
Ako Registračné heslo by ste zadali *1g2s3p*.

8. Zatvorte váš internetový prehliadač a počkajte, kým sa brána zaregistruje.
9. Po registrácii zasvieti na IP bráne Glitel GW-210 červená LED dióda **REG.**

## Funkcie IP brány

Skupina	Akcia	Výber menu	Parameter	Poznámky
Funkcia	Povoliť čakajúci na hovor	#138#	Žiadny	Povoliť čakajúci na hovor
	Zakázať čakajúci na hovor	#139#	Žiadny	Zakázať čakajúci na hovor
Info	Kontrola LAN IP adresy	#120#	Žiadny	Hláska oznámi LAN IP adresu zariadenia
	Kontrola IP typu	#121#	Žiadny	Hláska oznámi či je WAN Port DHCP povolený alebo zakázaný
	Kontrola telefónneho čísla	#122#	Žiadny	Hláska oznámi aktuálne používané VoIP číslo
	Kontrola Masky siete	#123#	Žiadny	Hláska oznámi WAN Port masku siete
	Kontrola IP adresy brány	#124#	Žiadny	Hláska oznámi WAN Port IP adresu brány
	Kontrola nastavenia Primárneho DNS servera	#125#	Žiadny	Hláska oznámi WAN Port IP adresu Primárneho DNS servera
	Kontrola WAN IP adresy	#126#	Žiadny	Hláska oznámi WAN IP adresu zariadenia
	Kontrola verzie firmvéru	#128#	Žiadny	Hláska oznámi verziu firmvéru

Podrobnejší návod na inštaláciu a obsluhu nájdete na [www.glitel.sk](http://www.glitel.sk)

## Vyhlásenie o zhode

GLITEL Stropkov, s. r. o. týmto vyhlasuje, že IP brána Glitel GW-210 spĺňa všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Text vyhlásenia o zhode je dostupný na internetovej adrese [www.glitel.sk](http://www.glitel.sk)

## Obsah balenia

Balenie obsahuje:

• IP brána Glitel GW-210	1x
• Napájací adaptér AC/DC: vstup: 230V/50Hz, výstup 12V/1A	1x
• Ethernet kábel UTP – priamy s konektormi RJ45	1x
• Telefónny kábel – s konektormi RJ11	1x
• Návod na samoinštaláciu	1x

## Možné problémy a ich odstránenie

**Vo web menu prístroja nie je zobrazený presný čas a dátum.**

1. Skontrolujte zapojenie prístroja podľa vami užíwanej služby SMART, BENEFIT alebo OPTIK a odpojte a pripojte sieťový adaptér IP brány k sieti 230V.
2. Pre službu SMART alebo BENEFIT:
  - a) skontrolujte či váš ADSL modem má pripojenie k internetu
  - b) skontrolujte či priradená IP adresa je z rozsahu vášho DHCP servera
  - c) skontrolujte či vo vašom modeme je zapnutý DHCP server a či má voľné IP adresy pre pridelenie.
3. Pre službu OPTIK:
  - a) skontrolujte zapojenie LAN kábla podľa obrázkov
  - b) skontrolujte, či ONT alebo router Vigor sú zapnuté.

**Vo web menu prístroja je zobrazený presný čas a dátum, ale nie je registrovaný - nesvieti červená LED dióda REG.**

1. Skontrolujte správnosť prihlasovacích údajov podľa podkladov od T-Comu.
2. Overte si prihlasovacie údaje na telefónnom čísle 0800123777.
3. Skontrolujte, či prihlasovacie údaje sú použité v správnom účte (konte).
4. Odpojte a pripojte sieťový adaptér IP brány k sieti 230V.

Ak máte všetko v poriadku a napriek tomu sa IP brána Glitel GW-210 neregistruje, potom vykonajte reset brány.

Pokiaľ sa vám problém nepodarí vyriešiť, kontaktujte technickú podporu dodávateľa IP brány na telefónnom čísle 054 7181037 v pracovných dňoch od 8:00 do 16:00 hodiny.





**GLITEL**  
STROPKOV

---

# ZÁRUČNÝ LIST

Typové označenie:

IP brána  
**Glitel GW-210**

Výrobné číslo:

Dátum predaja:

Meno, adresa, pečiatka a podpis predajcu:

GLITEL Stropkov, s.r.o.  
Cintorínska 557/73  
091 01 Stropkov

Tel.: 054 7181037  
Fax: 054 7428137

E-mail: [servis@glitel.sk](mailto:servis@glitel.sk)  
web: [www.glitel.sk](http://www.glitel.sk)



# Záručné podmienky

GLITEL Stropkov, s.r.o. poskytuje kupujúcemu záruku na kvalitu, kompletnosť a funkčnosť výrobku. Záruka platí len v krajine, kde bol výrobok zakúpený. Záručná doba je **24 mesiacov** na celý výrobok. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja, potvrdeného predajcom na tomto záručnom liste. Záručná doba sa predlžuje o čas, počas ktorého je výrobok v záručnej oprave.

Poruchy vzniknuté preukázateľne v dôsledku chybného materiálu, súčiastok, chybnej konštrukcie alebo chybného zhotovenia, odstráni GLITEL Stropkov, s.r.o. v záručnej dobe vo svojom servisnom stredisku.

V prípade zistenia neopraviteľnej poruchy v záručnej dobe má kupujúci nárok na výmenu výrobku.

Ak sa v záručnej dobe vyskytne porucha výrobku nespôsobená kupujúcim alebo osobou, ktorá používa výrobok, bude výrobok bezplatne opravený za predpokladu, že:

- zákazník predloží riadne vyplnený a potvrdený záručný list, z ktorého je zrejmé, že výrobok sa predkladá na opravu v záručnej dobe a podpísané záručné podmienky,
- pri obsluhu boli dodržané „**Dôležité bezpečnostné pokyny**“,
- na výrobku neboli vykonané žiadne úpravy, neoprávnené opravy, neoprávnené manipulácie a nebol poškodený plombovací štítok,
- výrobok nebol skladovaný a používaný v horúcom, vlhkom, prašnom, chemicky agresívnom, či inak závadnom prostredí.

**Záruka sa nevzťahuje** na poruchy, ktoré vznikli:

- opotrebovaním v dôsledku prirodzeného starnutia a opotrebovania výrobku
- odstránením výrobného čísla alebo jeho nečitateľnosťou
- použitím v rozpore s návodom
- prepätím (pozri dôležité bezpečnostné pokyny bod 2.)
- pri živelných pohromách
- pri vyliati kvapaliny na výrobok, prudkých nárazoch, mechanickým poškodením výrobku, nešetrnou manipuláciou a podobne.

Ak pri oprave výrobku bude zistená porucha, na ktorú sa nevzťahuje záruka, náklady na túto opravu hradí kupujúci v plnej výške.

Požiadavky na záručnú opravu uplatňujte prostredníctvom svojho predajcu. Výrobok zaslaný na záručnú opravu má byť správne zabalený s uvedením správnej adresy. GLITEL Stropkov, s.r.o. nenesie zodpovednosť za poškodenie počas prepravy.

V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na adresu spoločnosti, ktorá je uvedená na prednej strane záručného listu.

**Kupujúci podpisom potvrdzuje prečítanie a porozumenie podmienkam záruky a dôležitým bezpečnostným pokynom.**

V ..... dňa .....

.....  
podpis kupujúceho

## Dôležité bezpečnostné pokyny

1. Pred inštalovaním IP brány Glitel GW-210 si pozorne prečítajte a rešpektujte záručný list a inštrukcie.
2. V prípade búrky, ak nemáte prepäťovú ochranu pre 230 voltovú sieť, doporučujeme odpojiť sieťový adaptér zo zásuvky a vytiahnuť z IP brány LAN káble. (Pozn.: prepäťovú ochranu pre 230 voltovú sieť je možné zakúpiť v bežne dostupných počítačových a elektro predajniach).
3. Používajte iba schválený sieťový adaptér.
4. Neumiestňujte výrobok na miesta, kde káble môžu byť zachytené prechádzajúcimi osobami.
5. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody, tepelného zdroja, priameho slnečného žiarenia, zdroja prachu alebo otrasov. Zabráňte vyliatiu akejkoľvek tekutiny na výrobok.
6. Prístroj neumiestňujte do bezprostrednej blízkosti iných zariadení ako napr. rozhlasové, televízne prijímače, mikrovlnné a kancelárske prístroje.
7. Umiestnite prístroj na nešmykľavej podložke, ktorá zamedzí škvŕnam na nábytku. Zároveň predídete jeho pádu a následnému poškodeniu.
8. Nevtláčajte žiadne predmety do prístroja cez otvory v kryte.
9. Pracovná teplota prístroja je od +0°C do +50°C.
10. Pred čistením vypnite prístroj. Používajte navlhčenú alebo antistatickú tkaninu, nikdy nie suchú handru. Prístroj zapnite až keď vyschne.
11. Ak sa vyskytnú nasledujúce okolnosti, odpojte od výrobku napájací a LAN kábel a zverte prístroj kvalifikovanému servisnému stredisku:
  - a) ak je poškodený sieťový adaptér,
  - b) ak bola na výrobok vyliata tekutina,
  - c) ak bol výrobok vystavený dažďu alebo striekajúcej vode,
  - d) ak došlo k pádu prístroja alebo k poškodeniu krytu,
  - e) ak výrobok nefunguje napriek tomu, že boli dodržané inštrukcie podľa návodu.

Poznámka: Servisné stredisko posúdi splnenie záručných podmienok.

**GLITEL Stropkov, s.r.o.**  
**Cintorínska 557/73**  
**091 01 Stropkov**

Tel.: 054/71 81 037  
Fax.: 054/742 81 37  
E-mail: [servis@glitel.sk](mailto:servis@glitel.sk)  
Internet: [www.glitel.sk](http://www.glitel.sk)

© Júl 2011, GLITEL Stropkov, s.r.o.